

問い合わせ先
国土交通省総合政策局観光部
観光地域振興課 吉田、伊藤
内線 27 - 215
直通 03 - 5253 - 8327

平成16年3月31日
国 土 交 通 省

外国人旅行者向け宿泊情報提供予約サイト「Accommodations JAPAN」
(英語サイト名)が3月31日に本格運用を開始します。

国土交通省は、訪日外国人旅行者の増加を図る **ビジットジャパンキャンペーン** 施策の一環として、外国人旅行者を受け入れる国内の宿泊施設について、外国人旅行者のニーズに対応した情報を複数の言語でインターネットにより情報提供するWebサイト・システムを構築し、平成15年12月26日から仮運用として英語によるサービスを提供しておりましたが、平成16年3月31日に韓国語、中国語(繁体字=主に台湾、香港を対象)版サイトも完成し、本格運用を開始します。

主な特徴として、Accommodations JAPANでは、宿泊施設情報の提供にとどまらず、民間の宿泊予約サイトと連携を図り、英語による宿泊施設の予約もできるようにして、外国人旅行者が希望する宿泊施設の検索から予約までの一貫したサービスの提供を実現しています。

さらに、Accommodations JAPANは、既に外国語により宿泊情報提供を行っている民間の宿泊予約サイトにご参加いただく宿泊施設情報のプラットフォームとしての役割も持っています。

| | |
|--------------|--|
| 英語 | サイト名 : Accommodations JAPAN URL : http://www.e-stay.jp/ http://www.e-stay.jp/e 情報提供件数 : 約1000件 |
| 韓国語 | サイト名 : URL : http://www.e-stay.jp/k 情報提供件数 : 約1000件 |
| 中国語 (繁体字) | サイト名 : 日本之宿・日本住宿 URL : http://www.e-stay.jp/c 情報提供件数 : 約1000件 |

1 . Accommodations JAPANの仕組み

現在、宿泊予約サイト等において、英語、韓国語、中国語（繁体字 = 主に台湾・香港を対象）の3言語により情報提供している国内の宿泊施設及び外国人旅行者を受け入れる意欲を持つ宿泊施設の情報を幅広く収集し、データベースを構築

データベース化した情報をインターネットにより、複数の外国語で提供
宿泊予約サイト等と連携して予約機能を確保

2 . Accommodations JAPAN の提供サービス

宿泊施設検索サービス

（検索条件：エリア・施設名・料金・施設タイプ・部屋タイプ）

宿泊予約サービス（宿泊予約サイトと連携して提供）

外国人利用者ニーズの高い情報の提供

（両替可能外貨・使用可能クレジットカード・ATMの有無・インターネット設備の有無・外国語放送TVの有無 等）

提携宿泊予約サイト

- ・マイトリップ・ネット(株)
「旅の窓口（英語版、中国語（香港・台湾 = 繁体字）版）」
- ・(株)日本旅行
「ジャパン・ホテル・パス（英語版）(Japan Hotel Pass)」
- ・(株)ジェイティービー
「サンライズツアー（英語版）(SUNRISE TOURS)」
- ・東急ストリームライン(株)
「ジャパン ボヤージュ（英語版）(Japan Voyage)」
- ・(株)トランスネット
「アイトラベル（英語版）(iTRAVEL)」

3 . 今後の予定

5月下旬 (株)日本旅行の「宿ぷらざ（英語版）」

今 夏 近畿日本ツーリスト(株)

以上の予約サイトが新たに参加予定。

また、外国人旅行者の受入宿泊施設数の拡大を図るために、未参加の宿泊施設に参加を呼びかけるとともに、外国人旅行者に対して宿泊施設の情報提供予約サービスを実施している民間予約サイト各社等に対しても提携を呼びかけて、Accommodations JAPANの充実を図っていく予定です。